

CLASSIFICATION

SECRET
SECURITY INFORMATION

A 14159 25X1A

INTELEX 23

CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY

REPORT NO.

INFORMATION REPORT

CD NO.

COUNTRY East Germany

DATE DISTR. 26 January 1953

SUBJECT 1952 Planned and Actual Deliveries of Kabelwerke
Koepenick, Berlin-Koepenick

NO. OF PAGES 1

PLACE ACQUIRED 25X1A

NO. OF ENCLS. 3 (1 page-English,
(LISTED BELOW) 4 pages-Russian
4 pages-German)

DATE OF INFO
ACQUIRED

25X1X

SUPPLEMENT TO
REPORT NO.

The attached material is sent to you for retention. 25X1A

CLASSIFICATION

SECRET

STATE	NAVY	NSRB																		
ARMY	AIR	ORR	X																	

SECRET/CONTROL - US OFFICIALS ONLY
SECURITY INFORMATION

25X1A

German Democratic Republic

FDD Abstract

25X1A

25X1A PLANNED 1952 DELIVERIES AND ACTUAL FIRST QUARTER 1952 OF KOEPENICK CABLE WORKS (8 pp;
25X1A German/Russian; undated; [redacted]
[redacted] document distributed on 20 January 1953)

25X1A [redacted] Comment: [redacted] 25X1X
[redacted] Comment: This document consists of an original carbon copy of a list
in Russian accompanied by a German translation of the list. Undetermined
portions are indicated by a cross on the German translation.

25X1A This document is a table showing the status of deliveries of the Koepenick Cable
Works as of [redacted] The document consists of a carbon copy of the typewritten
table in Russian, 4 pages, accompanied by a typewritten German translation of this
table, 4 pages. Information is supplied under the following headings: a) number of
order and name of plant which placed order; b) date order was placed; c) designation of
product to be delivered; d) unit of quantity (kilometers, kilograms); e) 1952 delivery
plan (quantity and Deutsche-mark value); f) deliveries made as of 1 April 1952 (quantity
and Deutsche-mark value); g) deliveries to be made by the end of 1952 (quantity); h) per-
centage of deliveries which must be made after 1 April 1952.

Some of the products listed are mine cable, enameled copper wire, and various types
of cable.

25X1A
25X1A Foreign language document or microfilm of it [redacted] is available from CIA Library 25X1A

11 February 1953

SECRET/CONTROL - US OFFICIALS ONLY

SECRET/CONTROL - US OFFICIALS ONLY

SECURITY INFORMATION

25X1A

German Democratic Republic

FDD Abstract

25X1A

25X1A PLANNED 1952 DELIVERIES AND ACTUAL FIRST QUARTER 1952 OF KOESENICK CABLE WORKS (8 pp)

25X1A German/Russian; undated; date of information:

document distributed on 26 January 1953)

25X1X Comment:

25X1A Comment: This document consists of an original carbon copy of a list in Russian accompanied by a German translation of the list. Undetermined portions are indicated by a cross on the German translation.

25X1A This document is a table showing the status of deliveries of the Koeppenick Cable Works as of [redacted]. The document consists of a carbon copy of the typewritten table in Russian, 4 pages, accompanied by a typewritten German translation of this table, 4 pages. Information is supplied under the following headings: a) number of order and name of plant which placed order; b) date order was placed; c) designation of product to be delivered; d) unit of quantity (kilometers, kilograms); e) 1952 delivery plan (quantity and Deutsche-mark value); f) deliveries made as of 1 April 1952 (quantity and Deutsche-mark value); g) deliveries to be made by the end of 1952 (quantity); h) percentage of deliveries which must be made after 1 April 1952.

Some of the products listed are mine cable, enameled copper wire, and various types of cable.

25X1A

25X1A Foreign language document or microfilm of it [redacted] is available from CIA Library 25X1A

11 February 1953

SECRET/CONTROL - US OFFICIALS ONLY

THIS IS AN ENCLOSURE TO
Approved For Release 2002/08/19 : CIA-RDP83-00415R014000110006-7
DO NOT DETACH

Attached is an original carbon copy of a list in Russian, dated 20 April 1952, prepared by the Kabelwerke Koepenick (KWK) (Koepenick Cableworks) in Berlin-Koepenick. The document lists plant deliveries scheduled for 1952 and actual deliveries sent to individual plants prior to 1 April 1952.

A German translation of the list is attached. Undetermined portions are indicated by a cross on the German translation.

состояния поставки продукции по кооперации для предприятий САО по району "А" по состоянию на 20-е апреля 1958 года

№ п/п	Наименование	Дата	Наименование поставленной продукции	Ед. изм.	Подписант поставки		Поставлено на 1.4.1958 г.		Осталось поставить до конца 58 г.		Готовности на 1.4.58 г. оставшейся и поставке продукции
					Кол-во	Сумма	Кол-во	Сумма	Кол-во	Сумма	
1.	АТ-Трентов	21.01.58	ПР, АИУ	км.	120,0	115884	115,0	35375	10,0	-	20,0
2.	КЮ	26.01.58	В.ОИ	км.	15,0	210774	0,0	102440	7,0	-	20,0
3.	Каза-Орбург	15.02.58	К.С.К.	км.	30,0	50250	4,0	5825	40,0	-	2,0
4.	Моконван, Негдебург	24.01.58	НПА	км.	30,0	64001	24,4	38110	3,0	-	45,0
5.	Унгу и Лисиг	4.02.58	НПА	км.	30,0	140340	10,0	30377	20,7	-	20,0
6.	Лейхерт А.	22.12.58	НСК	км.	40,0	34481	4,0	3045	41,2	-	10,0
7.	Сансенверк г. Галсберг	01.12.58	лаков.медн.пров. с изоляцией	кг. 5000	15340	3307	14335	1070	-	-	70,0
8.	Сансенверк г. Вилерсвель	08.11.58	Тома	кг. 7000	24045	6713	23435	502	-	-	90,1
9.	Симонс-Гальске	2.01.58	лаков.медн.пров.	кг. 12364	32003	9400	30440	2000	-	-	70,0

" K B K "

Approved For Release 2002/08/19 : CIA-RDP83-00415R014000110006-7

для предприятия

25X1A

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
10. AT-Трантон												
05001	7.12.61	Лакон, мекс. пров. кг.	25032	107579	19002	96901	3050	-	06,1			
РКО БИНИНУ												
11. 05005	29.12.61	тоже	кг.	15005	6061	1566	4278	1387	-	54,0		

Сверх того имеется около 318 заказов стоимостью 3.010.000.-- ГМ

ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР ЗАВОДА "КБК"

/АИНАТЕНД/

ДИРЕКТОР ЗАВОДА

/СОЛННТ/

SECRET

Approved For Release 2002/08/19 : CIA-RDP83-00415R014000110006-7

ИНВЕСТИЦИОННАЯ НЕДЕЛОСТЬ

состояния поставки продукции по контрактам для народных предприятий
по заводу "КН" по состоянию на 30-е апреля 1952 года

№ п/п	№	Поряд-заказов	Дата	Наименование поставленной продукции	Ед. изм.	Подвезен поставке	Поставлено на 1.1.1952 г.		Осталось поста-вить до конца 1952 г.		Готов-ность по 1.1.52г. Осталось в по-ставке произв.
							Кол-во	Сумма	Кол-во	Сумма	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
		Рез. Берлин									
1.	БС 255/52	30.03.52	СОБ	изм.	485	1195905	114,3	335636	370,7	-	23,6
	изм. Коттбус										
2.	52/158	19.01.52	Махтн. мебель	изм.	12	235532	9	182706	3	-	66,6
	изм. Коттбус										
3.	52/158	31.01.52	НГА	изм.	69	17775	49	12115	20	-	70,1
	изм. Веймар										
4.	60541	6.03.51	МКБА	изм.	4	8958	4	6958	-	-	100,0
	Рез. Веймар										
5.	1/7323	15.03.52	изм. ТОН	изм.	15,7	11484	15,7	11484	-	-	100,0
	Механик Гасман										
6.	С 5784	19.01.52	НГАБ	изм.	34,9	37348	36,9	10636	18	-	87,0
	изм. Арсенал										
7.	41556	19.03.52	Мехн. изм. пров.	изм.	1000	3640	404	1527	516	-	48,4
	изм. Карто										
8.	68-30	14.01.52	ТОМО	изм.	3500	6630	3446	6194	74	-	97,5
	Электроньеры										
9.	21635	27.02.52	ТОМО	изм.	4320	12496	-	-	4320	-	0

- 2 -

для народных предприятий

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
10. 21498	19.02.52	Норм.лик.прое.	кг.	500	1838	350	1127	150	-	70,0	
II. 1927	18.02.52	того	кг.	2705	7505	400	1120	2565	-	14,5	

Сверх того имеется около 850 заказов стоимостью 3.500.000,-- Гр

ПРИКАЗ/ЛИСТ ДИРЕКТОР ЗАВОДА * КБК *

/ИГНАТЬЕВ/

ДИРЕКТОР ЗАВОДА

/СОЛНТ/

THIS IS AN ENCLOSURE TO
DO NOT DETACH

Stand der Lieferungen des Werkes "KWK" am 20. April 1952.

SECRET ~~CONFIDENTIAL~~
US OFFICIALS ONLY
SECURITY INFORMATION

Auftrags-Order

Lfd. Nr.	xxxxx Lieferungen Nr.	Datum	Bezeichnung d. z. liefernden Ware	Mass- einheit	Lieferplan 52 Menge	Summe	Geliefert z. l. 4. 52 Menge	Summe	Zu liefern/ b. Ende 52 Menge	Anteil d. Lief., nach d. 1. 4. 52 auszufüh- rend sind	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1.	AT-Treptow 05292	21.01.52	PR, NNU	km	130,8	115252	115,3	85375	15,5	--	86,6
2.	KWO I/II 66	24.01.52	P. OI	km	15,3	310774	8,0	162436	7,3	--	53,0
3.	Kali-Erfurt 78/52	15.03.52	K.S.W.	km	50,0	59350	4,5	5395	45,5	--	9,9
4.	Mackensen, Magdeburg 1204	24.01.52	NPA	km	29,6	58664	24,4	38110	5,2	--	85,0
5.	Unruh u. Liebig 80496	4.12.52	NPA	km	89,0	146240	26,3	23377	62,7	--	30,0
6.	Bleichert L. 14857	22.12.52	NSH (X)	km	46,0	84451	4,3	9845	41,2	--	10,5
7.	Sachsenwerk, Radeberg 22327/I	21.12.52	Lackkupferdraht mit Isolierung	kg	5000	18330	3927	14332	1073	--	78,5
8.	Sachsenwerk, Niedersedlitz 53231	30.11.51	dito	kg	7300	24945	6718	23233	502	--	93,1
9.	Siemens-Halske, Zwoenitz 20164	2.01.52	Lackkupfer- draht	kg	12364	39603	9466	30549	2398	--	76,6

SECRET ~~CONFIDENTIAL~~
US OFFICIALS ONLY

- 2 -

~~SECRET CONTROL~~
~~US OFFICIALS ONLY~~
 SECURITY INFORMATION

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
10.	AT-Preptow 05281	7.12.51	Lackkupferdraht kg	22052	107579	19002	96904	3050	--		86,1
	GLF, Zwickau										
11.	9885	29.12.51	dito kg	2905	8021	1568	4278	1337	--		54,0

Außerdem liegen ca. 315 Aufträge im Gesamtwert von
 3.010.000.-- DM vor.

Generaldirektor des Werkes HWK

IGNATIEV

Werksdirektor

ZOLING

~~SECRET CONTROL~~
~~US OFFICIALS ONLY~~
 SECURITY INFORMATION

Stand der Lieferungen des Werkes "KWK" am 20. April 1952.

~~SECRET CONTINUED~~
~~RESTRICTED ONLY~~
 SECURITY INFORMATION

Lfd. Nr.	Auftrag-Order Nr.	Datum	Bezeichnung d. z. liefernden Ware	Mass- einheit	Lieferplan 52 Menge	Summe	Geliefert z.1.4.52 Menge	Summe	Zu liefern b.Ende 52 Menge	Summe	Anteil d. Lief., d.nach d. 1.4.52 aus- zuführen sind
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
			RFT, Berlin								
1.	WS 258/52	28.03.52	SOW	km	485	1195905	114,3	325656	370,7	--	23,6
			VEM Cottbus								
2.	52/152	19.1.52	Grubenkabel	km	12	225582	9	132706	3	--	66,6
			VEM Cottbus								
3.	52/152	31.01.52	NUA	km	69	17775	49	12115	20	--	70,1
			VEM Leipzig								
4.	60541	6.03.51	NKBA	km	4	8958	4	8958	--	--	100,0
			RFT, Leipzig								
5.	I/7323	15.01.52	NM,TSB	km	15,7	11464	15,7	11464	--	--	100,0
			Mechanik Gasolan								
6.	S 5784	19.01.52	NGAW	km	54,9	37248	36,9	10896	18	--	67,0
			VEM, Dresden								
7.	41556	19.03.52	Lackkupfer- draht	kg	1000	3540	464	1597	516	--	48,4
			VEM, Harta								
8.	68-30	14.01.52	dito	kg	2500	6830	2426	6192	74	--	97,5
			Elbtalwerk, Heidenau								
9.	21635	27.02.52	dito	kg	4320	12698	--	--	4320	--	0

SECRET

SECRET

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
10. Elbtalwerk, Heidenau												
21498 19.02.52 Lackkupfer-												
draht kg					500	1.628	350	1.127	150	--		70,0
11. VEM, Wenigerode												
1927 18.02.52 dito kg					2.765	7.909	400	1.120	2.365	--		14,5

Außerdem liegen ca 850 Aufträge im Gesamtwert von 3.800.000.-DM vor.

Generaldirektor des Werkes KWK

16.11.71 EV

Werksdirektor

Z. OLING

SECRET CONTROL
~~US EYES ONLY~~
 SECURITY INFORMATION